

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

Душанбе

Бишкек

В целях дальнейшего развития и укрепления международного сотрудничества между Республикой Таджикистан и Республикой Кыргызстан договаривающиеся Стороны

Таджикский технический университет имени академика М.С. Осими (Республика Таджикистан), именуемый в дальнейшем ТТУ, в лице ректора Одинаева Хайдара Одинаевича и Кыргызско-Российский Славянский университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина (Республика Кыргызстан), именуемый в дальнейшем КРСУ, в лице ректора Нифадьева Владимира Ивановича и, принимая во внимание экономические, культурные и образовательные связи, а также Соглашение между Республикой Таджикистан и Республикой Кыргызстан о сотрудничестве в области образования и науки, стремясь поддерживать и развивать установившиеся в настоящее время отношения на основе взаимовыгодности и равенства, договорились о нижеследующем:

Статья 1

ТТУ и КРСУ осуществляют международное сотрудничество в области образования, научных исследований и инновационно-предпринимательской деятельности, которое основывается на строгом выполнении законодательных актов Республики Таджикистан и Республики Кыргызстан, общепризнанных правовых принципов и норм.

Статья 2

ТТУ и КРСУ оказывают взаимное содействие в подготовке, переподготовке, повышении квалификации и совершенствовании научной и образовательной деятельности, в том числе в рамках международного академического обмена. Количество обучающихся, педагогических и научных работников, направлений подготовки, специальностей и сроки обучения устанавливаются дополнительно в каждом конкретном случае.

Статья 3

Стороны считают приоритетным направлением международного сотрудничества в области образования участие в сетевой форме реализации совместных образовательных программ магистратуры и аспирантуры, в том числе образовательных программ двойных дипломов.

Порядок формирования, утверждения и условий реализации совместных образовательных программ определяется специальным договором (дополнительным соглашением) между Сторонами о реализации таких программ.

Стороны принимают на себя обязательства не только по академическому обмену обучающимися на различные сроки и формы обучения, но и взаимному признанию результатов аттестации обучающихся, включая реализацию совместных образовательных программ и проведение различных видов практик.

При реализации образовательных программ ТТУ и КРСУ используют различные образовательные технологии, в том числе дистанционные образовательные технологии, электронное обучение.

Статья 4

ТТУ и КРСУ при необходимости могут вести совместную разработку или корректировку учебных планов и программ, научно-методических документов, учебников и учебных пособий. В этих целях могут быть созданы авторские коллективы.

Статья 5

ТТУ и КРСУ осуществляют обмен информацией в области научно-технических исследований, совместных научных программ, по образовательным проблемам, а также организацию и участие международных проектов и программ, конференций, симпозиумов и выставок.

Касф. 050

Статья 6

ТТУ и КРСУ в пределах своей компетенции способствуют развитию материальной базы, включая обмен результатами научных, проектно-издательских работ, наглядных пособий и технических средств обучения, учебников и учебно-методической литературы, а также обмен преподавателями для проведения занятий.

Статья 7

ТТУ и КРСУ осуществляют взаимное рецензирование научных трудов, оппонирование диссертационных работ, способствуют опубликованию научных трудов другой стороны на страницах своих изданий.

Статья 8

ТТУ и КРСУ развивают сотрудничество в сфере дополнительного образования, в том числе в сфере туристической и экскурсионной деятельности студентов и преподавателей, организации совместного труда и отдыха, проведения творческих конкурсов, предметных олимпиад и спартакиад.

Статья 9

ТТУ и КРСУ в целях изучения расширения сферы сотрудничества на перспективу создают двустороннюю рабочую группу и производят корректировку текста Договора в любое время по взаимному согласию.

Статья 10

Реализация договоренностей будет осуществляться при наличии средств и согласия ректоров ТТУ и КРСУ.

Условия, необходимые для финансирования каждой из программ и видов деятельности, подлежат взаимному обсуждению и согласованию обеими сторонами в письменной форме до начала реализации конкретной программы или вида деятельности.

Статья 11

Настоящий Договор заключается сроком на 5 (пять) лет и вступает в силу со дня его подписания. Действие Договора автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из сторон не уведомит письменно другую сторону о своем намерении прекратить его действие.

Статья 12

Договор составлен на русском языке в двух экземплярах, по одному экземпляру у каждой Стороны.

Договор подписали:

Таджикский технический университет
имени академика М.С. Осими

Кыргызско-Российский Славянский
университет имени первого Президента
России Б.Н. Ельцина

Республика Таджикистан, 734042,
г. Душанбе, ул. академиков
Раджабовых, 10
Тел.: +992 37 221-35-11
Факс: +992 37 221-71-35

Республика Кыргызстан,
720000, г. Бишкек, ул. Киевская, 44
Тел.: (996-312) 66-25-67, 43-11-69
Факс: (996-312) 43-11-69, 43-11-71

/X.O. Одинаев/

/В.И. Нифадьев/

«07» _____ 2014 г.

«07» _____ 2014 г.

